

operation instruction  
Gebrauchsanweisung  
取扱説明書  
Utilisation des instructions  
사용설명서  
Istruzioni di utilizzo  
Instrucciones de uso



The b-fitting pole will be bigger than the c-fitting pole

1.Open the foot 3 of the A fitting base, and loosen the adjusting screw to facilitate the entry of the B rod into the A fitting rod;

Öffnen Sie die A-Zubehörbasis 3 Beine, um den B-Stift in die A-Zubehörstange zu erleichtern, müssen Sie die regulatorische Schraube lockern;

a金具土台3の足を広げて、bポールがa金具ポール内に入りやすいように調節ネジを緩める;

Ouvrez le pied 3 de la base de l'accessoire A, afin de faciliter l'entrée de la tige B à l'intérieur de la tige de l'accessoire A, la torsion du vis régulateur est nécessaire;

A부품 받침대 3발을 받쳐 B대가 A부품 막대 내수에 쉽게 들어갈 수 있도록 조절 나사를 느슨하게 틀었다;

Aprire il piedino 3 della base dell'accessorio A, al fine di facilitare l'ingresso della barra B nella barra dell'accessorio A, è necessario allentare la torsione della vite di regolazione;

Abre la base de accesorios A 3 pies, para facilitar la entrada de la barra B en la barra de accesorios A debe aflojar el tornillo de ajuste;

2.Insert rod B into the rod of fitting A, and adjust and tighten it at will.

anzupassen

a金具のロッド内にbポールを挿入し、自由に調節して締め付ける

Insérez la tige B dans la tige de l'accessoire A et ajustez-la à volonté.

B 극을 a 액세서리의 봉에 꽂고, 마음대로 조절해서 조여요

Inserire la barra B nella barra dell'accessorio A e regolare arbitrariamente la torsione

Inserte la barra B en la barra del accesorio A y ajuste arbitrariamente la torsión.

3.The adjusting screw of fitting B needs to be rotated and loosened, and then the C rod is inserted into the rod of fitting B to be adjusted and tightened at will.

Die Anpassungsschraube des B-Zubehörs muss gedreht und gelockert werden, und dann wird der C-Stift in den B-Zubehör-Stift eingefügt, um die Befreiung zu regulieren und zu verdrehen.

る

Les vis de réglage de l'accessoire B doivent être relâchés et la tige C insérée dans la tige de l'accessoire B pour ajuster et serrer à volonté.

B 액세서리의 조절 나사는 회전해서 느슨하게 하고, C 극을 B 부품 장대 안에 삽입하여 자유롭게 조절하여 비틀어야 한다.

La vite di regolazione dell'accessorio B deve essere ruotata e rilassata, quindi inserire la barra C nella barra dell'accessorio B per regolare liberamente la torsione.

El tornillo de ajuste del accesorio B debe girarse y aflojarse, y luego insertar la barra C en la barra del accesorio B para ajustar y torcer arbitrariamente.

4. After the adjusting screw of the C fitting is loosened, the D fitting is inserted into the pole of the C fitting to be adjusted and tightened at will.

Die Anpassungsschraube des C-Zubehörs wird gelockert und dann das D-Zubehör wird in die C-Zubehörstange eingefügt, um das Drehen nach Belieben anzupassen,

c金具の調節ネジが緩んだ後、d金具をc金具のポールに挿入して自由に調節して締め付ける。

Les vis d'ajustement de l'accessoire C sont relâchés après que l'accessoire D est inséré dans la tige de l'accessoire C pour un réglage arbitraire et une torsion,

C 액세서리의 조절 나사가 느슨해진 후 D 액세서리가 C 액세서리 장대 안에 삽입되어 자유롭게 비틀림을 조절할 수 있습니다.

Le viti di regolazione degli accessori C sono sciolte e poi gli accessori D sono inseriti nella barra degli accessori C per regolare arbitrariamente la torsione,

El tornillo de ajuste del accesorio C se afloja y luego habla de que el accesorio D se inserta en la barra del accesorio C para ajustar y torcer arbitrariamente,

hole position of the chuck in line with the ball head, so that it can be rotated up, down, left and right.

Drehen Sie die Mutter des E-Zubehörs herunter, legen Sie sie in den Kugelkopf des D-Zubehörs ein, und drücken Sie die Spannlochposition auf den Kugelkopf, um die Rotation nach oben und unten zu verwenden.

e金具のナットをねじって、d金具のボールにはめ込み、チャック穴の位置をボールに合わせて押し込むと、上下左右に回転させて使用することができます

Tirez la tourneuse de l'accessoire E, insérez-la dans la tête de la balle de l'accessoire D, puis appuyez sur le trou de la pince pour aligner la tête de la balle, vous pouvez utiliser la rotation vers le haut et vers le bas.

E-부속품의 너트를 비틀어 d-부속품의 볼 헤드에 끼운 다음 클립 구멍을 볼 헤드에 맞춰 누르면 위, 아래, 왼쪽, 오른쪽 회전을 사용할 수 있다

quindi premere il foro del pin allineato alla testa della sfera, è possibile utilizzare la rotazione su e giù

Tire la tuerca del accesorio E hacia abajo, coloque la cabeza de la bola del accesorio D, y luego presione el orificio de la pinza en la cabeza de la bola, puede usar la rotación izquierda y derecha hacia arriba y hacia abajo.